

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HOÀ BÌNH
TỈNH HÒA BÌNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 87/2023/HSST

Ngày: 28/8/2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HOÀ BÌNH**

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:* Bà Nguyễn Thúy Hằng

- *Các hội thẩm nhân dân:* Ông Nguyễn Xuân Giao

Bà Vũ Thị Hương

- *Thư ký ghi biên bản phiên toà:* Bà Quách Thị Thuỷ – Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Hoà Bình, tỉnh Hoà Bình.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hoà Bình tham gia phiên toà:* Bà – Trần Thị Ngọc Lê - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 8 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hoà Bình mở phiên toà xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 75/2023/TLST-HS ngày 20/07/2023, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 81/2023//HSST- QĐ, ngày 14 tháng 8 năm 2023, đối với bị cáo:

Họ và tên: **Trần Xuân Đ** – Sinh năm 1997. Nơi cư trú: Tổ 12, phường DC, thành phố HB, tỉnh Hoà Bình; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 12/12; Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Trần Xuân S (đã chết); Con bà: Vũ Thị Th, sinh năm 1965; Có vợ là: Nguyễn Hồng Ng, sinh năm 1998; Có: 01 con, sinh năm 2023; Cùng trú tại Tổ 12 phường DC - thành phố HB – Hoà Bình; Gia đình bị cáo có ba anh chị em, bị cáo là con thứ ba.

Tiền án: 01

- Ngày 06/10/2020, tại Bản án số 110/2020/HSST, Tòa án nhân dân thành phố Hoà Bình tuyên phạt Trần Xuân Đ 18 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 36 tháng về tội Cường đoạt tài sản (tính từ ngày 06/10/2020).

Tiền sự: Không

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt tại phiên tòa.

- Người bị hại:

+ Cháu Nguyễn Chí D, sinh ngày 05/12/2008 (đã tử vong); Người đại diện hợp pháp cho cháu Nguyễn Chí D: Ông Nguyễn Xuân H, sinh năm 1971; Nơi cư trú: Tổ 9, phường DC, thành phố HB, tỉnh Hòa Bình. Có đơn đề nghị xét xử vắng mặt.

+ Cháu Phạm Thanh H, sinh ngày 15/08/2008. Người đại diện hợp pháp: Ông Phạm Cao H, sinh năm 1979 (bố đẻ cháu Hải); Nơi cư trú: Tổ 7, phường DC, thành phố HB, tỉnh Hòa Bình. Cháu Phạm Thanh H có đơn xin vắng mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

+ Bà Vũ Thị Kim M, sinh năm 1973; Nơi cư trú: Tổ 12, phường HN, thành phố HB, tỉnh Hòa Bình. Vắng mặt

+ Ông Nguyễn Xuân H, sinh năm 1971; Nơi cư trú: Tổ 9, phường DC, thành phố HB, tỉnh Hòa Bình. Có đơn đề nghị xét xử vắng mặt.

- Người làm chứng:

+ Bà Vũ Thị Th, sinh năm 1965; Nơi cư trú: Tổ 12, phường DC, thành phố HB, tỉnh Hòa Bình. Vắng mặt

+ Anh Phạm Huy H, sinh năm 1997; Nơi cư trú: Tổ 3, phường TB, thành phố HB, tỉnh Hòa Bình. Vắng mặt

+ Anh Đào Văn Tr, sinh năm 1993; Nơi cư trú: Tổ 02, phường ĐT, thành phố HB, tỉnh Hòa Bình. Vắng mặt

+ Anh Hà Anh T, sinh năm 1995; Nơi cư trú: Tổ 14, phường DC, thành phố HB, tỉnh Hòa Bình. Vắng mặt

+ Bà Nguyễn Thị H, sinh năm 1977; Nơi cư trú: Tổ 14, phường DC, thành phố HB, tỉnh Hòa Bình. Vắng mặt

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Trần Xuân Đ có giấy phép lái xe ô tô hạng B2 theo quy định. Từ khoảng tháng 11/2022, Đại mượn xe ô tô nhãn hiệu Kia BKS 28A – 054.27 của chị Vũ Thị Kim M để chạy xe ghép tuyến Hòa Bình – Hà Nội.

Khoảng 20 giờ 30 phút ngày 30/11/2022, sau khi chở khách từ Hà Nội về thành phố Hòa Bình, Trần Xuân Đ điều khiển xe ô tô BKS 28A – 054.27 từ trung tâm thành phố Hòa Bình đi theo hướng từ đường An Dương Vương rẽ vào đường Lý Thường Kiệt để về nhà tại phường Dân Chủ. Khi đang đi trên đường Lý Thường Kiệt thuộc khu vực Tổ 14 phường Dân Chủ - thành phố Hòa Bình hướng về phía BCH Quân sự tỉnh Hoà Bình, khu vực này đoạn đường thẳng, được rải nhựa tương đối bằng phẳng, có vạch sơn màu vàng đứt quãng chia mặt đường thành hai chiều xe chạy, điều kiện thời tiết có mưa, mặt đường ướt, Đại điều khiển xe ô tô với tốc độ khoảng 50 km/h, quan sát thấy phía trước có 01 xe mô tô chạy cùng chiều, Đại điều khiển xe ô tô của

mình đi sang phía bên trái, chiếm sang phần đường của xe đi ngược chiều để vượt xe mô tô. Lúc này, cháu Nguyễn Chí D điều khiển xe máy điện chở sau là cháu Phạm Thanh H đi theo hướng ngược lại, phát hiện xe ô tô BKS 28A – 054.27 đi chiếm sang phần đường của mình nên cháu Dũng phanh làm xe đổ nghiêng sang bên trái. Trần Xuân Đ điều khiển xe ô tô thiếu chú ý quan sát, không làm chủ tốc độ, đi chiếm phần đường của xe đi ngược chiều nên phần ba đờ sóc trước bên trái của xe ô tô BKS 28A – 054.27 do Đại điều khiển va chạm với phần đầu của cháu Nguyễn Chí D, gương chiếu hậu bên trái xe ô tô BKS 054.27 va chạm với tay trái của cháu Phạm Thanh H. Hậu quả: cháu Nguyễn Chí D và cháu Phạm Thanh H bị thương tích, điều trị tại Bệnh viện tỉnh Hòa Bình và Bệnh viện Việt Đức. Đến ngày 13/12/2022, cháu Nguyễn Chí D tử vong.

Sau khi xảy ra tai nạn, Đại xuống xe, nhờ người dân gọi xe cấp cứu và công an sau đó về đón mẹ đẻ là bà Vũ Thị Thanh ra và để lại xe ô tô tại hiện trường. Lúc sau thấy người nhà nạn nhân ra hiện trường nên Đại tránh không xuất hiện. Sau đó, Đại cùng với bà Vũ Thị Thanh cùng bạn của Đại là Phạm Huy H và Đào Văn Tr xuống bệnh viện Việt Đức để theo dõi sức khỏe cháu Nguyễn Chí D. Đến chiều ngày 01/12/2022, Đại đến cơ quan công an làm việc.

Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 167/TT-CAT-PC09 ngày 20/12/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình kết luận đối với Nguyễn Chí D: *“Dấu hiệu chính qua giám định: nạn nhân bị chấn thương vùng đầu, xương đòn, móm vai, tay, chân do tác động va đập với vật tày rần gây nên tác tổn thương: não phù, chảy máu, tụ máu não và nhiều vết xây xát da trên cơ thể nạn nhân. Nguyên nhân chết: nạn nhân chết do chấn thương sọ não.”*

Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 277/TgT ngày 14/12/2022 của Trung tâm pháp y tỉnh Hòa Bình kết luận về thương tích của Phạm Thanh H: *“Dấu hiệu chính qua giám định: gãy 1/3 dưới xương cánh tay trái; vết thương mi mắt trái; biến đổi sắc tố da mắt hai bên; vết thương cánh tay trái đang liền sẹo; vết trợt da đóng vảy gồ trái. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là: 19% (mười chín phần trăm).”*

Tại Bản kết luận giám định số 888/KL-KTHS ngày 10/3/2023 của Viện khoa học hình sự Bộ Công an kết luận: *“Trước, trong và sau tai nạn hệ thống phanh, hệ thống lái của xe ô tô đeo biển kiểm soát 28A – 054.27 đảm bảo an toàn kỹ thuật.”*

Ngày 01/12/2022, cơ quan Công an tiến hành thu giữ từ Trần Xuân Đ 01 đoạn video từ camera hành trình của xe ô tô BKS 28A – 054.27 ghi lại diễn biến vụ tai nạn giao thông. Tại Bản kết luận giám định số 879/KL-KTHS ngày 15/5/2023 của Viện khoa học hình sự Bộ Công an kết luận: *“Không tìm thấy dấu vết cắt ghép, chỉnh sửa nội dung trong tệp video gửi giám định.”*

Căn cứ vào Biên bản khám nghiệm hiện trường, sơ đồ hiện trường, biên bản khám nghiệm phương tiện, Biên bản dựng lại hiện trường và các tài liệu điều tra thu thập được xác định: Nơi xảy ra tai nạn là đường Lý Thường Kiệt thuộc Tổ 14 phường

Dân Chủ, thành phố Hòa Bình có đặc điểm đoạn đường thẳng, được rải nhựa tương đối bằng phẳng, có vạch sơn đứt quãng chia mặt đường thành hai chiều xe chạy, bên đường trái theo hướng từ UBND phường Thống Nhất đi Tỉnh đội, giao nhau với đường vào khu dân cư số 2, 14 phường Dân Chủ. Chiều rộng mặt đường là 6,75m. Điểm va chạm (ký hiệu A) giữa ba đờ sóc phía trước bên trái của xe ô tô BKS 28A – 054.27 với phần đầu của người điều khiển xe máy điện nằm trên phần đường bên trái (tính theo hướng UBND phường Thống Nhất đi Tỉnh đội), từ (A) đến mốc là 19,65m; từ (A) đến mép đường chuẩn (mép đường bên phải hướng UBND phường Thống Nhất đi Tỉnh đội) là 4,52m. Điểm va chạm (ký hiệu A1) giữa gương chiếu hậu bên trái của xe ô tô BKS 28A – 054.27 với cánh tay trái của người ngồi sau xe máy điện nằm trên phần đường bên trái (tính theo hướng UBND phường Thống Nhất đi Bộ chỉ huy quân sự tỉnh Hoà Bình), từ (A1) đến mép đường chuẩn là 4,60m, từ (A1) đến mốc là 19,38m. Các dấu vết để lại tại hiện trường gồm: các dấu vết được ký hiệu số (1), (2) là mảnh nhựa vỡ được cho là từ ốp gương chiếu hậu bên trái của xe ô tô BKS 28A – 054.27; vùng chất dịch màu nâu đỏ được ký hiệu số (3) được cho là máu của nạn nhân; dấu vết ký hiệu (4), (5) là vết cày do xe máy điện khi bị đổ xuống đường.

Nguyên nhân dẫn đến vụ tai nạn giao thông là do Trần Xuân Đ điều khiển xe ô tô BKS 28A – 054.27 không chú ý quan sát, không làm chủ tốc độ, đi chiếm phần đường của xe đi ngược chiều dẫn đến dẫn đến xảy ra tai nạn giao thông với xe máy điện do cháu Nguyễn Chí D điều khiển, chở sau là cháu Phạm Thanh H điều khiển đi ngược chiều ngày 30/11/2022. Hậu quả cháu Nguyễn Chí D tử vong ngày 13/12/2022, cháu Phạm Thanh H bị thương tích, tổn thương cơ thể 19%. Hành vi của Trần Xuân Đ đã vi phạm Điều 4, Điều 9, Điều 17 Luật giao thông đường bộ; Điều 5 Thông tư số 31/2019/TT-BGTVT ngày 29/8/2019 quy định về tốc độ và khoảng cách an toàn của xe cơ giới, xe máy chuyên dùng tham gia giao thông đường bộ dẫn đến gây tai nạn với hậu quả như trên hoàn toàn là do lỗi của bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra và giải quyết vụ án trước khi xét xử bị cáo và gia đình các bị hại đã thoả thuận với nhau được về phân trách nhiệm dân sự. Cụ thể:

Bị cáo đã thoả thuận và bồi thường xong cho gia đình cháu Nguyễn Chí D tổng số tiền 204.000.000^d, người đại diện hợp pháp cho bị hại là ông Nguyễn Xuân H – bố cháu D không yêu cầu bị cáo bồi thường thêm và không có yêu cầu gì khác nữa đồng thời đã có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Bị cáo đã thoả thuận bồi thường cho cháu Phạm Thanh H - Người đại diện hợp pháp là ông Phạm Cao H tổng số tiền là 45.000.000^d bị cáo đã bồi thường được 30.000.000^d và sẽ có trách nhiệm bồi thường đủ cho cháu H số tiền còn lại là 15.000.000^d, đại diện là ông Phạm Cao H – bố cháu H đã có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Cáo trạng số 79/CT – VKS ngày 19/7/2023 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hoà Bình truy tố bị cáo Trần Xuân Đ về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã nêu ở trên.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hoà Bình giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử xét tính chất, mức độ, hậu quả của hành vi phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự như bị cáo thành khẩn khai báo ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, bị cáo đã bồi thường được toàn bộ trách nhiệm dân sự cho gia đình cháu Nguyễn Chí D và bồi thường được 2/3 trách nhiệm dân sự như đã thoả thuận với đại diện hợp pháp của cháu Phạm Thanh H, gia đình cháu Hải cũng có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm dân sự cho bị cáo, gia đình bị cáo có bà ngoại là người có công với cách mạng. Đề nghị áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, điều 38, khoản 5 điều 65, khoản 2 điều 56 Bộ luật hình sự: Tuyên bố bị cáo Trần Xuân Đ phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Đề nghị tuyên phạt bị cáo tù 15 đến 18 tháng tù. Tổng hợp hình phạt với bản án số 110/2020/HSST ngày 06/10/2020 của Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình.

Về vật chứng của vụ án qua điều tra xác định:

- Chủ sở hữu hợp pháp xe ô tô biển kiểm soát 28A – 054.27 là chị Vũ Thị Kim M - sinh năm 1973, Nơi cư trú: Tổ 12, phường Hữu Nghị, thành phố Hoà Bình, tỉnh Hòa Bình. Chị Vũ Thị Kim M cho bị cáo mượn xe để chạy xe ghép và không liên quan đến vụ tai nạn do bị cáo gây ra. Vì vậy đề nghị trả lại chiếc xe ô tô cùng giấy tờ xe cho chủ sở hữu. Chị Vũ Thị Kim M cũng không yêu cầu bị cáo phải bồi thường thiệt hại đối với chiếc xe ô tô trên.

- 01 xe máy điện nhãn hiệu DK, màu xanh đen, số khung EMUMHS002913, số máy: 00W170601808 là của gia đình anh Nguyễn Xuân H đề nghị trả lại cho gia đình anh H cùng giấy tờ theo xe, anh H không có yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại đối với chiếc xe trên.

- Trả lại bị cáo 01 giấy phép lái xe theo quy định.

Về án phí: Đề nghị giải quyết theo quy định pháp luật.

Ý kiến của bị cáo: Đồng ý về tội danh, điều luật áp dụng và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Lời nói sau cùng của bị cáo đề nghị HĐXX xem xét hoàn cảnh của bị cáo tuyên phạt bị cáo mức án thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] *Về hành vi, quyết định tố tụng:* Cơ quan điều tra công an thành phố Hoà Bình, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hoà Bình, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến

hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện điều hợp pháp. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

[2] *Về hành vi phạm tội của bị cáo:* Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã khai nhận:

Trần Xuân Đ là người có đủ năng lực pháp luật, có Giấy phép lái xe phù hợp để điều khiển xe ô tô BKS 28A – 054.27 theo quy định. Do không chấp hành các quy định của Luật giao thông đường bộ, khoảng hơn 20 giờ 30 phút ngày 30/11/2022, trên đường Lý Thường Kiệt thuộc Tổ 14 phường Dân Chủ - thành phố Hòa Bình, Trần Xuân Đ điều khiển xe ô tô BKS 28A – 054.27 tham gia giao thông thiếu chú ý quan sát, không làm chủ tốc độ, đi chiếm phần đường của xe đi ngược chiều, dẫn đến gây tai nạn với xe máy điện do cháu Nguyễn Chí D điều khiển đi ngược chiều, chở sau là cháu Phạm Thanh H. Dẫn đến hậu quả cháu Nguyễn Chí D tử vong ngày 13/12/2022, cháu Phạm Thanh H bị thương tích, tổn hại 19% cơ thể.

Hành vi của bị cáo đã vi phạm Điều 4, Điều 9, Điều 17 Luật giao thông đường bộ; Điều 5 Thông tư số 31/2019/TT-BGTVT ngày 29/8/2019 quy định về tốc độ và khoảng cách an toàn của xe cơ giới, xe máy chuyên dùng tham gia giao thông đường bộ dẫn đến gây tai nạn, hậu quả như trên lỗi hoàn toàn là do bị cáo.

Như vậy có đủ cơ sở kết luận: Hành vi của bị cáo đã phạm vào tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ theo điểm a Khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự”. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hoà Bình truy tố bị cáo theo tội danh và điều khoản như đã viện dẫn ở trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

Bị cáo có 01 tiền án: Ngày 06/10/2020, tại Bản án số 110/2020/HSST, Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình tuyên phạt 18 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 36 tháng về tội Cường đoạt tài sản (tính từ ngày 06/10/2020). Bị cáo phạm tội trong thời gian thử thách nên cần buộc bị cáo chấp hành hình phạt 18 tháng tù của bản án Bản án số 110/2020/HSST. Tổng hợp hình phạt với bản án này. Buộc bị cáo chấp hành hình phạt chung cho cả hai bản án.

[3] *Xét tính chất, mức độ và hành vi phạm tội của bị cáo:* Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trật tự an toàn giao thông, gây thiệt hại về tính mạng, sức khỏe về tài sản của người khác, do vậy cần phải xử lý nghiêm bằng pháp luật hình sự. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được việc điều khiển xe cơ giới không chú ý quan sát, không làm chủ tốc độ, đi chiếm phần đường của xe đi ngược chiều dẫn đến dẫn đến xảy ra tai nạn giao thông với xe máy điện do cháu Nguyễn Chí D điều khiển, chở sau là cháu Phạm Thanh H điều khiển đi ngược chiều ngày 30/11/2022. Hậu quả cháu Nguyễn Chí D tử vong ngày 13/12/2022, cháu Phạm Thanh H bị thương tích, tổn thương cơ thể 19% là vi phạm pháp luật. Do đó cần tuyên phạt bị cáo mức án tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo, đủ để giáo dục, cải tạo bị cáo và phòng ngừa chung.

[4] *Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và hình phạt đối với bị cáo:* Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Quá trình điều tra bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, bị cáo đã tích cực bồi thường cho người bị hại và gia đình người bị hại cũng đề nghị giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo, gia đình bị cáo có người có công với cách mạng. Đây được coi là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo theo quy định tại điểm b, s Khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015.

[5] *Về trách nhiệm dân sự:* Bị cáo đã thỏa thuận bồi thường cho gia đình cháu Nguyễn Chí D tổng số tiền 204.000.000^d gia đình cháu Dũng không yêu cầu bị cáo bồi tương thêm nữa và không có yêu cầu gì khác nữa, đại diện là ông Nguyễn Xuân Hải – bố cháu Dũng, gia đình bị hại đã có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Bị cáo đã thỏa thuận bồi thường cho cháu Phạm Thanh H - Người đại diện hợp pháp là ông Phạm Cao Hòa tổng số tiền là 45.000.000^d bị cáo đã bồi thường được 30.000.000^d và sẽ có trách nhiệm bồi thường đủ cho cháu Hải số tiền còn lại là 15.000.000^d, đại diện là ông Phạm Cao Hòa – bố cháu Hải đã có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Xét thỏa thuận giữa bị cáo và gia đình người bị hại là tự nguyện hợp pháp nên hội đồng xét xử công nhận sự thỏa thuận về trách nhiệm dân sự đã thực hiện và buộc bị cáo bồi thường nốt số tiền còn lại.

[6] *Về xử lý vật chứng của vụ án:*

- Xe ô tô biển kiểm soát 28A – 054.27 là của chị Vũ Thị Kim M - sinh năm 1973. Chị Vũ Thị Kim M cho bị cáo mượn xe để chạy xe ghép và không liên quan đến vụ tai nạn do bị cáo gây ra. Cần trả lại chiếc xe ô tô cùng giấy tờ xe cho chủ sở hữu.

- 01 xe máy điện nhãn hiệu DK, màu xanh đen, số khung EMUMHS002913, số máy: 00W170601808 là của gia đình anh Nguyễn Xuân H cần trả lại cho gia đình anh H cùng giấy tờ theo xe.

- Trả lại bị cáo 01 giấy phép lái xe theo quy định.

[7] *Về án phí:* Bị cáo phải chịu án phí hình sự, dân sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố: Bị cáo **Trần Xuân Đ** phạm tội “**Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ**”.

2. Về hình phạt: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 ; điều 38 ; khoản 5 điều 65 ; khoản 2 điều 56 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo **Trần Xuân Đ 15** (mười lăm) tháng tù.

Tổng hợp với hình phạt 18 tháng tù của Bản án số 110/2020/HSST ngày 06/10/2020 của Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình. Buộc bị cáo chấp hành hình phạt

chung cho cả hai bản án là **33** (*ba mươi ba*) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo thi hành án.

3. Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng điều 584, điều 585 Bộ luật dân sự năm 2015.

- Ghi nhận sự thỏa thuận bồi thường thiệt hại giữa bị cáo với ông Nguyễn Xuân Hải - người đại diện cho người bị hại Nguyễn Chí D số tiền 204.000.000^d (*Hai trăm linh bốn triệu đồng*), bị cáo đã bồi thường xong cho gia đình người bị hại.

- Ghi nhận sự thỏa thuận bồi thường thiệt hại giữa bị cáo với Phạm Cao Hòa tổng số tiền là 45.000.000^d (*bốn mươi lăm triệu đồng*) bị cáo đã bồi thường được 30.000.000^d (*ba mươi triệu đồng*). Bị cáo còn phải bồi thường cho đại diện người bị hại là ông Phạm Cao Hòa số tiền là 15.000.000^d (*mười lăm triệu đồng*) trong thời hạn 1 tháng kể từ khi án có hiệu lực pháp luật.

Kể từ ngày đại diện hợp pháp của bị hại có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bị cáo chưa thi hành xong khoản tiền bồi thường thì hàng tháng còn phải chịu thêm khoản tiền lãi theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự tương ứng với số tiền và thời gian chậm thi hành án.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự

4. Về xử lý vật chứng: Áp dụng điều 47 Bộ luật hình sự và điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

- Trả lại cho bà Vũ Thị Kim M, sinh năm 1973; Nơi cư trú: Tổ 12, phường Hữu Nghị, thành phố Hoà Bình, tỉnh Hòa Bình 01 (một) xe ô tô BKS 28A – 05.27, nhãn hiệu KIA, màu sơn trắng, số khung: RNYYE41A6HC111902, số máy: G4FGH652997, tình trạng đã qua sử dụng thu giữ của Trần Xuân Đ. (Khi giao nhận gương cửa bên trái của xe đã bị vỡ, phần nhựa ba đờ sóc bên trái của đầu xe ô tô bị vỡ, không kiểm tra tình trạng bên trong xe ô tô, không giao nhận giấy tờ xe ô tô)

- Trả lại cho bà Vũ Thị Kim M: 01 Giấy chứng nhận kiểm định; 01 Giấy biên nhận thể chấp cùng bản phôi Đăng ký xe; 01 Giấy chứng nhận bảo hiểm cho xe ô tô BKS 28A – 054.27. (*Được lưu giữ tại hồ sơ vụ án*)

- Trả lại cho ông Nguyễn Xuân H: 01 (một) xe máy điện nhãn hiệu DK, màu xanh đen, số khung: RRWYBEMUMHS 002913, số máy: TY60V1000W170601808, xe đã qua sử dụng thu giữ của Nguyễn Chí D. (Khi giao nhận không kiểm tra tình trạng xe, không giao nhận giấy tờ xe, không giao nhận chìa khoá xe)

(*Hiện trạng theo Biên bản giao nhận vật chứng số 87/BB ngày 28 tháng 7 năm 2023 của chi cục thi hành án dân sự thành phố Hòa Bình*).

- Trả lại cho bị cáo Trần Xuân Đ: Giấy phép lái xe ô tô hạng B2 mang tên Trần Xuân Đ. *(Được lưu giữ tại hồ sơ vụ án)*

5. Về án phí: Căn cứ điều 135,136 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội. Bị cáo Trần Xuân Đ phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm và 750.000đ án phí dân sự sơ thẩm.

6. Quyền kháng cáo: Bị cáo, đại diện người bị hại – ông Phạm Cao H có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người đại diện cho người bị hại ông Nguyễn Xuân H, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản sao bản án hoặc kể từ ngày bản án được niêm yết.

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Xuân Giao

Vũ Thị Hương

Nguyễn Thúy Hằng

- Trả lại cho bị cáo Trần Xuân Đ: Giấy phép lái xe ô tô hạng B2 mang tên Trần Xuân Đ. (Đã trả tại phiên tòa)

5. Về án phí: Căn cứ điều 135,136 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội. Buộc bị cáo Trần Xuân Đ phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm và 750.000đ án phí dân sự sơ thẩm.

6. Quyền kháng cáo: Bị cáo, đại diện người bị hại – ông Phạm Cao Hoà có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người đại diện cho người bị hại ông Nguyễn Xuân Hải, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản sao bản án hoặc kể từ ngày bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh HB.
- VKSND tỉnh Hòa Bình.
- VKSND thành phố Hòa Bình.
- Công an thành phố Hòa Bình .
- THA hình sự TPHB
- Chi cục THADS TPHB
- Sở Tư pháp tỉnh Hòa Bình;
- Bị cáo;
- Lưu HS + VT.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thúy Hằng